

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23057599

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Geben Sie die maximale Leistung der Glühbirnen oder Leuchtmittel an, die in der Kellerlampe verwendet werden können, und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Leistung zu Überhitzung und Brandgefahr führen kann.                                 | Indicate the maximum wattage of the bulbs or lamps that can be used in the basement light and warn that exceeding this wattage may result in overheating and a fire hazard.                                                                                                                     | Indiquez la puissance maximale des ampoules ou des luminaires pouvant être utilisés dans la lampe du sous-sol et prévenez que le dépassement de cette puissance peut entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.                                                            | Indicare la potenza massima delle lampadine o dei corpi illuminanti che possono essere utilizzati nella lampada del seminterrato e avvisare che il superamento di tale potenza può causare surriscaldamento e rischio di incendio.                                                         | Geef het maximale wattage aan van de lampen of verlichtingsarmaturen die in de kelderlamp kunnen worden gebruikt en waarschuw dat het overschrijden van dit wattage kan leiden tot oververhitting en brandgevaar.                                                                               | Indique la potencia máxima de las bombillas o accesorios de iluminación que se pueden utilizar en la lámpara del sótano y advierte que exceder esta potencia puede provocar sobrecalentamiento y riesgo de incendio.                                               | Uved'te maximální příkon žárovek nebo svítidel, které lze použít v suterénní lampě, a varujte, že překročení tohoto příkonu může vést k přehřátí a nebezpečí požáru.                                                                                                                    | Navedite maksimalnu snagu žarulja ili rasvjetnih tijela koja se mogu koristiti u podrumskoj svjetiljci i upozorite da prekoračenje ove snage može dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara.                                                                                                     | Navedite maksimalnu snagu žarulja ili rasvjetnih tijela koja se mogu koristiti u podrumskoj svjetiljci i upozorite da prekoračenje ove snage može dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara.                                                                            | Tüntesse fel az alagsori lámpában használható izzók vagy világítótestek maximális teljesítményét, és figyelmeztesse, hogy a teljesítmény túllépése túlmelegedést és tűzveszélyt okozhat.                                                                        |
| Warnen Sie vor der Wärmeentwicklung von Glühbirnen oder anderen Leuchtmitteln und empfehlen Sie, dass die Lampen während des Betriebs nicht berührt werden sollten, um Verbrennungen zu vermeiden.                                                            | Warn about the heat generated by light bulbs or other lighting devices and recommend that the lamps should not be touched during operation to avoid burns.                                                                                                                                      | Avertissez de la chaleur générée par les ampoules ou autres appareils d'éclairage et recommandez de ne pas toucher les lampes pendant le fonctionnement pour éviter les brûlures.                                                                                                 | Avvertire del calore generato dalle lampadine o da altri dispositivi di illuminazione e raccomandare di non toccare le lampade durante il funzionamento per evitare ustioni.                                                                                                               | Waarschuw voor de hitte die wordt gegenereerd door gloeilampen of andere verlichtingsapparaten en raad aan de lampen tijdens het gebruik niet aan te raken om brandwonden te voorkomen.                                                                                                         | Advierte sobre el calor generado por las bombillas u otros dispositivos de iluminación y recomienda no tocar las lámparas durante su funcionamiento para evitar quemaduras.                                                                                        | Varujte před teplem generovaným žárovkami nebo jinými osvětlovacími zařízeními a doporučujte, abyste se lamp během provozu nedotýkali, abyste se nepopálili.                                                                                                                            | Upozorite na toplinu koju stvaraju žarulje ili drugi rasvjetni uređaji i preporučite da se lampe ne dodiruju tijekom rada kako biste izbjegli opekline.                                                                                                                                               | Upozorite na toplinu koju stvaraju žarulje ili drugi rasvjetni uređaji i preporučite da se lampe ne dodiruju tijekom rada kako biste izbjegli opekline.                                                                                                                      | Figyelmeztessen az izzók vagy más világítóberendezések által termelt hőre, és ne érintse meg a lámpákat működés közben, hogy elkerülje az égési sérüléseket.                                                                                                    |
| Geben Sie an, dass nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile oder Leuchtmittel verwendet werden sollten, um die ordnungsgemäße Funktion und Sicherheit der Kellerlampe zu gewährleisten.                                                                      | Indicate that only replacement parts or bulbs recommended by the manufacturer should be used to ensure proper function and safety of the basement lamp.                                                                                                                                         | Précisez que seules les pièces de rechange ou les ampoules recommandées par le fabricant doivent être utilisées pour assurer le bon fonctionnement et la sécurité de la lampe de sous-sol.                                                                                        | Specificare che per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza della lampada da seminterrato devono essere utilizzate solo parti di ricambio o lampadine consigliate dal produttore.                                                                                               | Specificeer dat alleen door de fabrikant aanbevolen vervangingsonderdelen of lampen mogen worden gebruikt om de goede werking en veiligheid van de kelderlamp te garanderen.                                                                                                                    | Especifique que solo se deben utilizar piezas de repuesto o bombillas recomendadas por el fabricante para garantizar el funcionamiento adecuado y la seguridad de la lámpara del sótano.                                                                           | Uved'te, že by se měly používat pouze náhradní díly nebo žárovky doporučené výrobcem, aby byla zajištěna správná funkce a bezpečnost základní lampy.                                                                                                                                    | Navedite da se smiju koristiti samo zamjenski dijelovi ili žarulje koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala ispravna funkcija i sigurnost podrumске svjetiljke.                                                                                                                               | Navedite da se smiju koristiti samo zamjenski dijelovi ili žarulje koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala ispravna funkcija i sigurnost podrumске svjetiljke.                                                                                                      | Határozza meg, hogy az alagsori lámpa megfelelő működése és biztonsága érdekében csak a gyártó által javasolt cserealkatrészeket vagy izzókat szabad használni.                                                                                                 |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitaјte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitaјte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent    | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23057599

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |